

# PÚBLICO

C. P. QUI. ORDINARIO N° 12.000/499 Vrs.

ESTABLECE RESTRICCIONES Y RESPONSABILIDADES ANTE AVISOS DE CONDICIONES METEOROLÓGICAS ADVERSAS EN LA JURISDICCIÓN DE LA CAPITANÍA DE PUERTO DE QUINTERO.

QUINTERO, 30 SEPTIEMBRE 2022

**VISTO:** el D.F.L. (H.) N° 292, de fecha 25 de julio de 1953, “Ley Orgánica de la Dirección General del Territorio Marítimo y de Marina Mercante”; el D.L. (M.) N° 2.222, de fecha 21 de mayo de 1978, “Ley de Navegación”; el D.S. (M.) N° 1.340, de fecha 14 de junio de 1941, “Reglamento General de Orden, Seguridad y Disciplina en las Naves y Litoral de la República”; la Directiva D.G.T.M. y M.M. O-41/001, de fecha 26 de octubre de 2021, “Dispone medidas para salvaguardar la vida humana en el mar ante condiciones de tiempo adversas” y teniendo presente las atribuciones que me confiere la reglamentación vigente,

## CONSIDERANDO:

- 1.- Que el D.F.L. (H.) N° 292 de 1953, en su Artículo N° 3 letra a), dispone que es función de la Armada de Chile, a través de la Dirección General del Territorio Marítimo y Marina Mercante, velar por la seguridad de la navegación y por la protección de la vida humana en el mar.
- 2.- Los fenómenos Meteorológicos y Oceanográficos pueden dar origen a situaciones críticas en el ámbito marítimo que revistan un peligro a las dotaciones de naves y personas que se encuentren al interior de instalaciones portuarias, terminales marítimos, clubes de yates, caletas de pescadores, concesiones marítimas y borde costero en general.
- 3.- El artículo N° 91 de la Ley de Navegación, establece que la Autoridad Marítima será la autoridad superior en las faenas que se realicen en los puertos marítimos, fluviales y lacustres, correspondiéndole exclusivamente determinar las medidas que convenga adoptar en materia de seguridad.
- 4.- El Centro Meteorológico de Valparaíso confecciona y entrega diariamente para su difusión, pronósticos meteorológicos de tiempo marítimo, avisos especiales, de mal tiempo, temporal y marejadas entre otros. Esta información contribuye a la seguridad de la navegación, las operaciones portuarias, la salvaguarda de la vida humana en el mar y a la protección del medio ambiente acuático.
- 5.- El Reglamento de Orden, Seguridad y Disciplina en las Naves y Litoral de la República, en el Capítulo XVIII, Artículo N° 147, establece que las Capitanías de Puerto, deberán tomar todas las medidas que estimen pertinentes ante la aproximación de un frente de mal tiempo. Asimismo, en su Artículo N° 151, faculta a los Capitanes de Puerto a suspender el tránsito marítimo o faenas cuando reinen temporales, bravesas de mar, densas neblinas, cerrazones lluviosas, fuertes vientos o fenómenos anormales que afecten la integridad física de las personas que trabajan en el ámbito marítimo.

- 6.- La jurisdicción de la Capitanía de Puerto de Quintero, se ve enfrentada periódicamente a avisos de condiciones meteorológicas especiales por viento, de mal tiempo, temporal y marejadas entre otros, los que pueden originar un número importante de accidentes y siniestros marítimos, algunos de los cuales podrían terminar con graves consecuencias.
- 7.- Ante la proximidad de condiciones meteorológicas adversas, las Agencias de Naves, Clubes de Yates, Sindicatos de Pescadores, etc., deberán informar a las naves, armadores, patrones, etc., según sea el caso, respecto de la condición que se aproxima, objeto anticipadamente se tomen las medidas preventivas y de seguridad necesarias, tendientes a evitar accidentes marítimos como consecuencia de condiciones meteorológicas adversas.
- 8.- Ante la aproximación de un frente de mal tiempo o de una situación anormal no pronosticada, la Capitanía de Puerto de Quintero, establecerá y adoptará todas las medidas preventivas y de seguridad necesaria, tendiente a evitar accidentes marítimos como consecuencia de condiciones meteorológicas adversas.

### **RESUELVO:**

- 1.- **ESTABLÉCESE** las siguientes restricciones y responsabilidades ante avisos y variaciones de condiciones de tiempo en la jurisdicción de la Capitanía de Puerto de Quintero:
- a.- **CONDICION DE TIEMPO NORMAL (0 a 18 nudos):**
- Permite efectuar operación normal en la bahía de Quintero, sin restricción.
- b.- **CONDICIÓN DE TIEMPO VARIABLE (18 a 25 nudos):**
- 1) Las embarcaciones menores que se encuentren en las bahías de la jurisdicción, deberán permanecer fondeadas o protegerse en el sector más seguro con una guardia de seguridad a bordo, asimismo, deberán mantener escucha el canal 16 VHF. para recibir las informaciones de evoluciones de condiciones meteorológicas, las que serán difundidas por la Radioestación Marítima de Seguridad de Quintero (CBV-21), radioemisoras locales y red social "Twitter" (@Cp\_Quintero) u otras que se creen a futuro.
  - 2) Las embarcaciones menores con motores fuera de borda o a remo, deberán ser varadas o fondeadas en lugar seguro, a sugerencia de la Autoridad Marítima, previo análisis de la condición de tiempo que se vive.
  - 3) Las naves deberán reforzar amarras, mantener la dotación mínima de seguridad a bordo, alistar sus máquinas y encontrarse listas para dejar muelles y terminales marítimos, ante el empeoramiento de las condiciones meteorológicas.
  - 4) Armadores y Agentes de Naves coordinarán con sus respectivos Capitanes, objeto atender las necesidades de estos en relación a la seguridad de las naves, considerando al personal de amarradores y otros auxiliares, objeto en todo momento se encuentren disponibles para apoyar desde tierra, los requerimientos del Capitán de la Nave (reposición de espías, nombramiento oportuno de amarradores, necesidades del Practico, remolcadores, etc.).

- 5) Agencias de Naves, Clubes de Yates, Sindicatos de Pescadores, etc., deberán informar a las naves, armadores, patronos, etc., según sea el caso, respecto de la presente condición de tiempo, objeto anticipadamente se tomen las medidas necesarias para alistar las naves.
- 6) Remolcadores de guardia y de reten, y a todos aquellos que se encuentren en la bahía, que deberán estar con su dotación completa mientras dure la condición meteorológica adversa, manteniendo atención permanente en canales 16 y 14 VHF., objeto concurrir ante una emergencia o requerimiento de la Autoridad Marítima.
- 7) Caletas de pescadores deberán refugiar sus embarcaciones o vararlas en lugares adecuados, previa coordinación con la Capitanía de Puerto.
- 8) Pesqueros de altamar deberán buscar refugio y fondear en lugar apropiado con sus dotaciones mínimas que correspondan. Las lanchas pesqueras deberán reforzar amarras a sus boyas de fondeos, permaneciendo amarradas sin dotación de seguridad.
- 9) Muelles y Terminales Marítimos, deberán aplicar respectivos planes de operación cada vez que se superen los límites operacionales por viento en la bahía de Quintero.
- 10) Cuando las condiciones de tiempo variable aumenten de intensidad, se evaluará el desatraque de naves desde los muelles, desamarre de terminales y la salida de buques fondeados en la bahía, dependiendo de la intensidad del viento pronosticado.
- 11) Las naves podrán fondear a la gira dentro de la bahía, hasta que las condiciones meteorológicas mejoren, siempre y cuando no se haya dispuesto por esta Autoridad Marítima, la salida de las naves fondeadas a la gira, a capear fuera de los límites del puerto.
- 12) Las naves a la gira deberán alistar máquinas y notificar a la dotación, con el objeto de salir a capear las condiciones meteorológicas, conforme a la decisión del Capitán de la Nave.

c.- CONDICIÓN DE MAL TIEMPO (25 a 35 nudos):

- 1) Se establecerá la Condición de Mal Tiempo, según los parámetros de operaciones locales del puerto, interrumpiendo el tráfico de embarcaciones menores y mayores dentro y/o fuera de la bahía, además de los trabajos y faenas marítimas portuarias.
- 2) Naves atracadas deberán reforzar amarras, alistar máquinas, alertar a la dotación y encontrarse listas a zarpar ante el empeoramiento de las condiciones meteorológicas o cuando sea ordenada por la Autoridad Marítima.
- 3) Las naves a la gira pueden permanecer en posición, capear en altamar o fondear al socaire (en caso que exista espacio de maniobra), con dotación completa a bordo, guardia permanente en puente de gobierno, máquinas listas a capear condición meteorológica, sujeta a resolución del Capitán de la Nave.
- 4) Las embarcaciones menores de 50 toneladas de Arqueo Bruto, que se encuentren en las bahías de la jurisdicción, deberán permanecer fondeadas o protegerse en el sector más seguro con una guardia de seguridad a bordo. En

casos excepcionales de condiciones meteorológicas adversas, previa autorización del Capitán de Puerto, se podrá disponer el desembarco de los guardias de seguridad, objeto no poner en riesgo la integridad física de estos.

- 5) Se suspende todo tráfico de naves en la bahía de Quintero. En aquellos casos especiales, cuando se requiera autorización de zarpe dentro de la bahía o ante la necesidad de zarpe a capear una condición meteorológica de mal tiempo, se deberá solicitar autorización a esta Capitanía de Puerto.
- 6) Los remolcadores de guardia y de reten, quedaran a las órdenes del Capitán de Puerto para la atención de emergencias.
- 7) Queda prohibido el atraque de naves.
- 8) Los zarpes de las naves mercantes serán autorizados, de acuerdo a la evaluación que haga esta Autoridad Marítima, en coordinación con el Práctico Oficial o de Servicio, para lo cual se deberá tener siempre presente el desembarco seguro de dicho personal.
- 9) Queda cerrado el puerto para el tráfico de embarcaciones menores dentro y fuera de la bahía.
- 10) Si las condiciones de seguridad así lo ameritan, se suspenderán trabajos y faenas portuarias notificando a las naves y sus agencias.
- 11) Administradores de Clubes de Yates, suspenderán los zarpes, verificando que las embarcaciones permanezcan en buen fondeadero o en su efecto ordenarán su retiro a tierra.

d.- CONDICIÓN DE TEMPORAL (>35 nudos):

- 1) Se establecerá la Condición de Temporal, según los parámetros de operaciones locales del puerto, interrumpiendo el tráfico de embarcaciones menores y mayores dentro y/o fuera de la bahía, además de los trabajos y faenas marítimas portuarias.
- 2) Dar cumplimiento de todas las medidas dispuestas en la Condición de Mal Tiempo para la Condición de Temporal.
- 3) Las naves atracadas deberán abandonar los muelles o terminales marítimos, salvo petición escrita del Capitán de la Nave y el visto bueno del Capitán de Puerto, quien será asesorado por el Práctico Oficial o de Servicio.
- 4) Se prohíbe el atraque y amarre de naves.
- 5) Los remolcadores de guardia y de reten, deberán estar preparados para prestar apoyo en caso sea necesario o ser requerido por esta Autoridad Marítima local.
- 6) Naves mercantes, pesqueras y especiales, permanecerán con la dotación completa a bordo para reforzar amarras, largar o levar anclas en caso sea necesario.
- 7) Cuando las naves no alcancen a completar su carga, las Agencias de Naves deberán verificar que estas se encuentren estibadas y trincadas en las mejores condiciones para zarpar de emergencia, debiendo esta Capitanía de Puerto verificar su cumplimiento, con especial énfasis en la obligatoriedad de

abandonar el sitio de atraque con las bodegas debidamente cerradas y trincadas.

- 8) El sector marítimo y portuario, a través de sus respectivos representantes legales, deberán estar en condiciones de informar a esta Autoridad Marítima local, un resumen y novedades de su sector, como igualmente acciones que hayan sido tomadas, inconvenientes o situaciones críticas que se presenten en cualquier momento durante esta condición. Los antecedentes antes mencionados, serán asumidos como información formal por parte de la Capitanía de Puerto, ante requerimientos de la misma.

e.- **CONDICIÓN DE CERRAZÓN DE NIEBLA:**

- 1) Esta condición se establecerá cuando exista una visibilidad inferior a un kilómetro.
- 2) Se limitará el zarpe dentro y fuera de la bahía a todo tipo de embarcación que no posea equipo de radar operativo y personal capacitado para operarlo.
- 3) Las maniobras de abarloamientos, desabarloadamientos, atraque, amarre, desamarre, desatraque y faenas de buceo, quedaran suspendidas. Sin embargo, en casos excepcionales, las maniobras de atraque o desatraque, podrán ser evaluadas caso a caso por esta Autoridad Marítima local.

f.- **CONDICIÓN DE MAREJADAS:**

Esta condición será establecida cuando se encuentre vigente un Aviso Especial de Marejadas, Marejadas Anormales, o cuando las condiciones meteorológicas presentes lo ameriten, originadas por viento o mar de fondo, con una altura de ola de 1.0 a 2.0 mts., de la componente W/NW y W/SW y el periodo o energía de la ola, teniendo como restricción el zarpe de embarcaciones menores y mayores, de acuerdo a lo establecido en la Resolución Local del Puerto.

- g.- Como Anexo "A", se adjunta cuadro con señales visuales para comunicar a las naves surtas en la bahía de Quintero la condición de tiempo establecida por esta Capitanía de Puerto.

2.- **DERÓGASE** la resolución C.P. QUI. ORD. N° 12.000/337 Vrs., de fecha 13 de agosto de 2021.

3.- **ANÓTESE** comuníquese a quienes corresponda, para su conocimiento y cumplimiento.

**(ORIGINAL FIRMADO)**

**GABRIEL NÚÑEZ MÉNDEZ  
CAPITÁN DE FRAGATA LT  
CAPITÁN DE PUERTO DE QUINTERO**

DISTRIBUCIÓN:

Al reverso.

DISTRIBUCIÓN:

- 1.- G.M. (V.).
- 2.- Muelles y Terminales.
- 3.- Agencias de Naves.
- 4.- Clubes de Yates.
- 5.- Sindicatos de Pescadores.
- 6.- Alcaldías de Mar.
- 7.- Usuarios Marítimos.
- 8.- Archivo.

**ANEXO "A"**  
**"SEÑALES VISUALES DE CONDICIÓN TIEMPO"**

<p>Esta bandera indica que queda suspendido el tráfico de embarcaciones menores en la bahía por mal tiempo</p>		<p>Esta bandera indica que queda suspendido todo tráfico y las faenas de carga y descarga debiendo amarrarse lanchas y remolcadores</p>
DE DIA	DE NOCHE	
<p><u>VARIABLE</u></p> <p>1 Gallardete</p>	<p><u>VARIABLE</u></p> <p>1 Farol verde</p>	
<p><u>MAL TIEMPO</u></p> <p>1 esfera</p>	<p><u>MAL TIEMPO</u></p> <p>1 Farol rojo</p>	
<p><u>TEMPORAL</u></p> <p>2 esferas</p>	<p><u>TEMPORAL</u></p> <p>2 Faroles rojos</p>	

(ORIGINAL FIRMADO)

**GABRIEL NÚÑEZ MÉNDEZ**  
**CAPITÁN DE FRAGATA LT**  
**CAPITÁN DE PUERTO DE QUINTERO**

DISTRIBUCIÓN:  
Ídem Cuerpo Principal.